

Toward Tree Substitution Grammars with Latent Annotations

Francis Ferraro, Benjamin Van Durme and Matt Post



human language technology
center of excellence

JOHNS HOPKINS
UNIVERSITY

Motivation

- Treebanks are coarse in multiple dimensions
- Complementary solutions have been proposed
 - Latent annotations (symbol refinements)
 - Tree substitution grammars
- Can we combine these approaches?

Learning Latent Annotations

Learning Latent Annotations

PRP

it

her

he

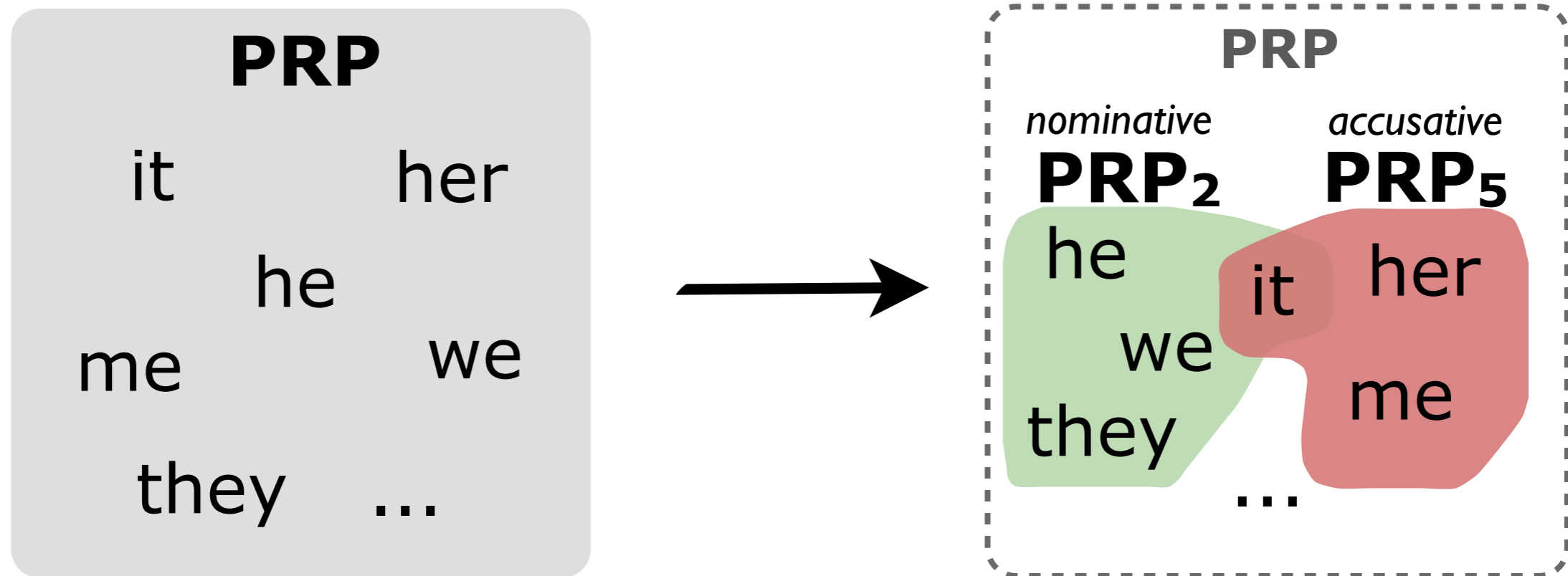
me

we

they

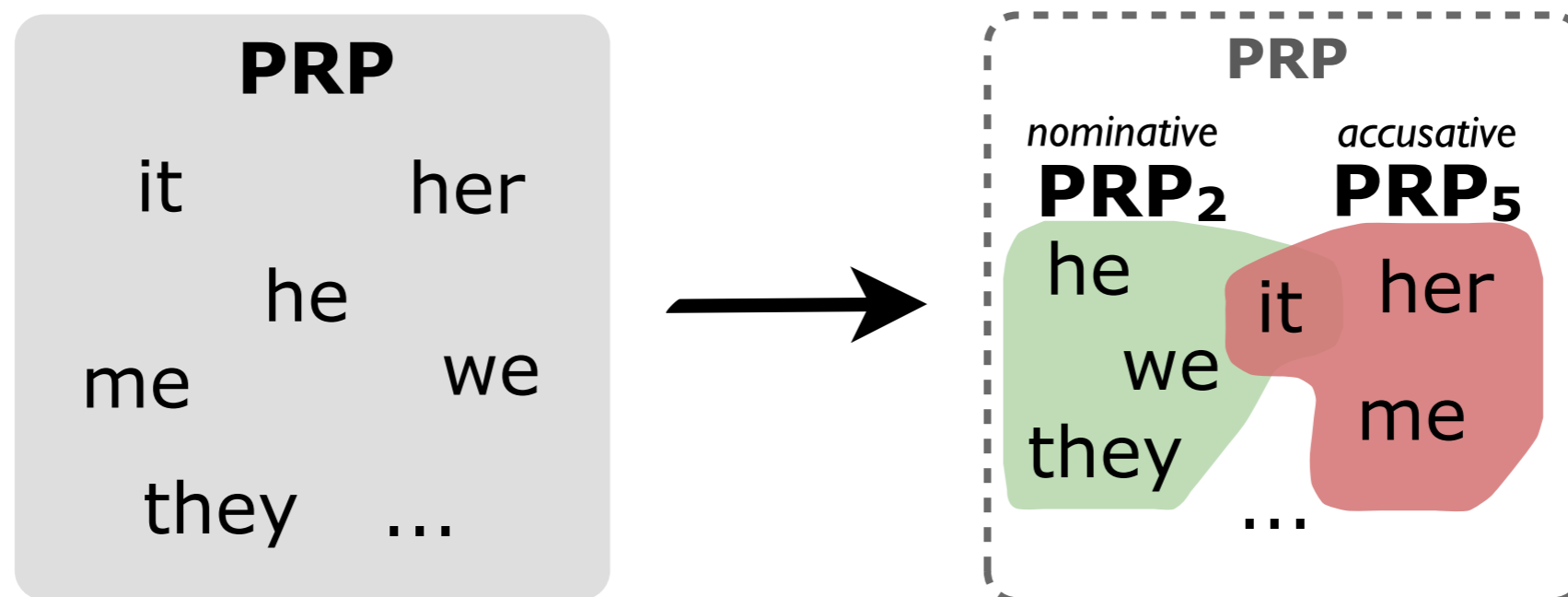
...

Learning Latent Annotations



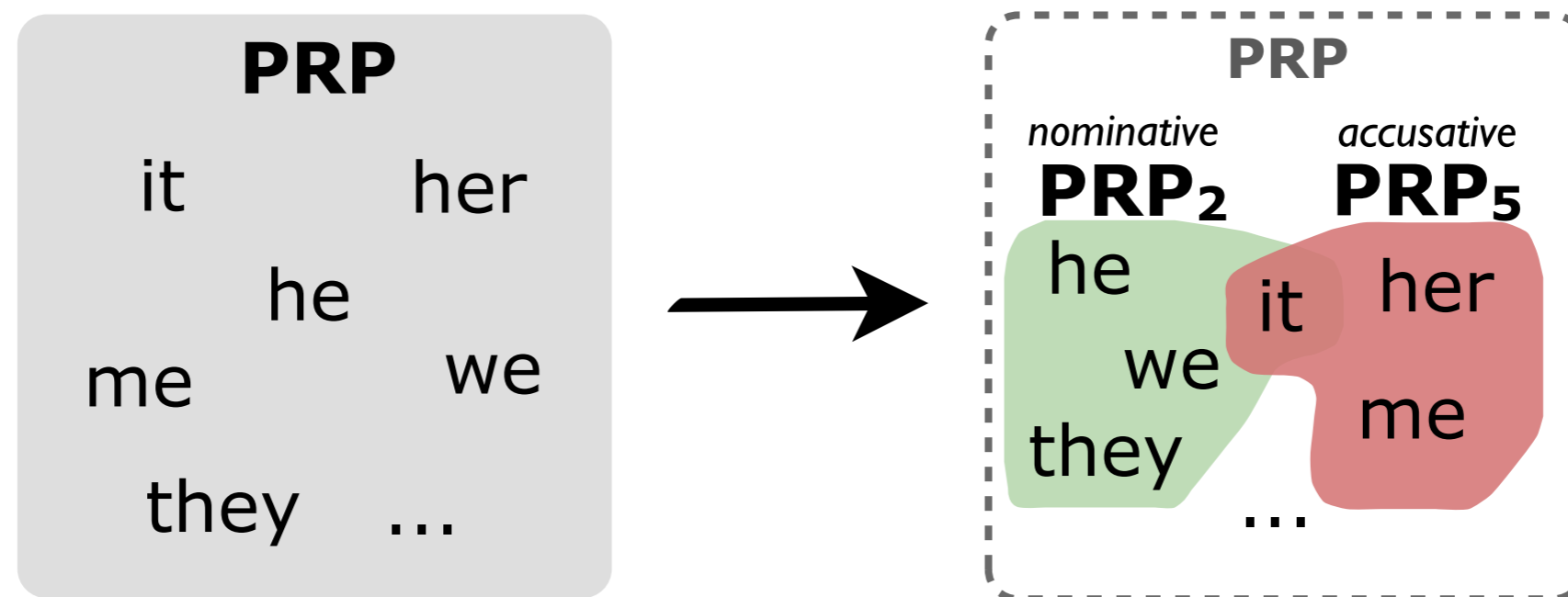
Learning Latent Annotations

- Can we compensate for PCFG permissiveness?
- Johnson (1998): parent annotation
- Klein and Manning (2003): linguistically motivated annotations

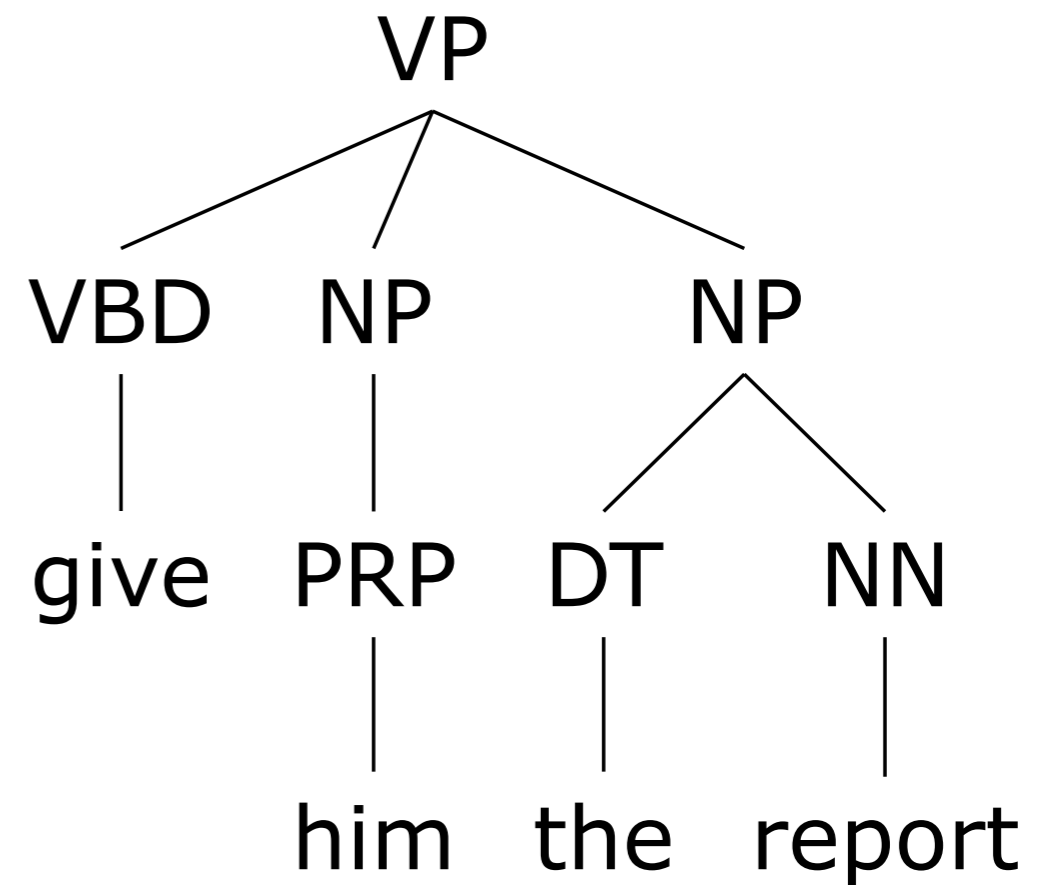


Learning Latent Annotations

- Can we learn them automatically?
- Split all categories equally and learn weights via EM (Matsuzaki et al., 2005)
- Iteratively improve refinements: “split-merge” framework (Petrov et al., 2006)
- Intuitive lexical clusterings

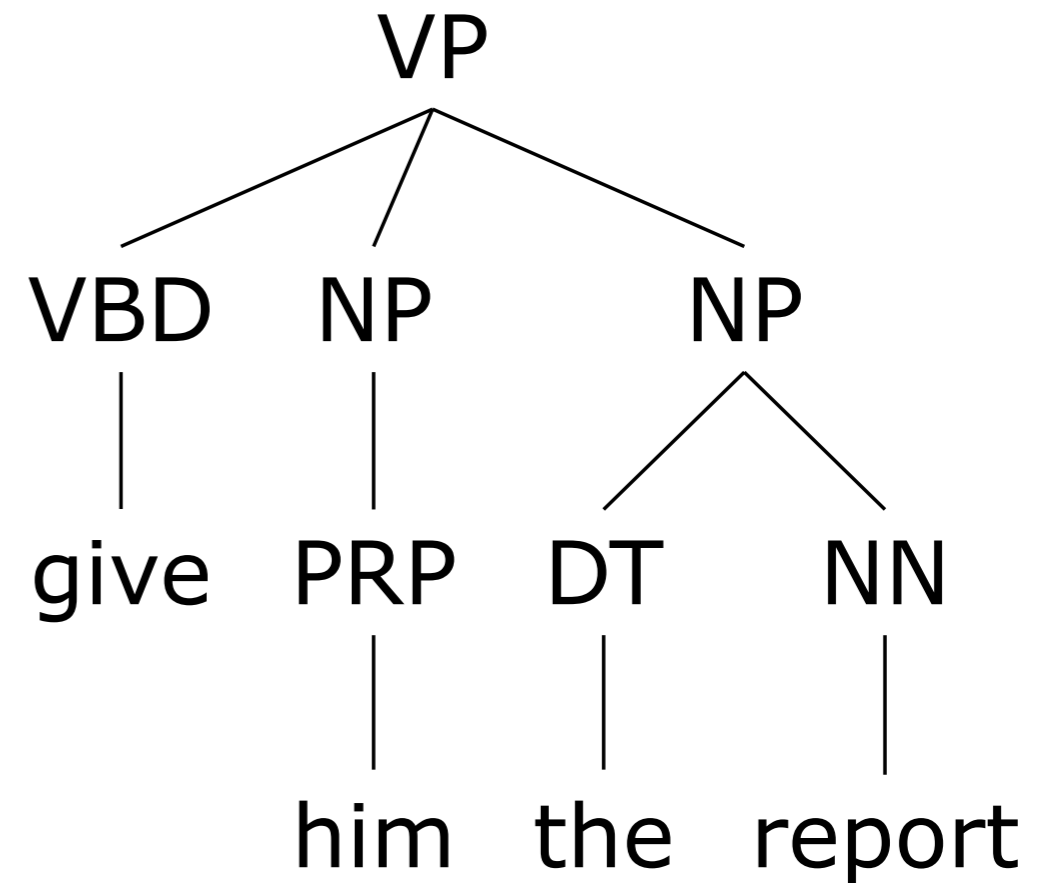


Tree Substitution Grammars



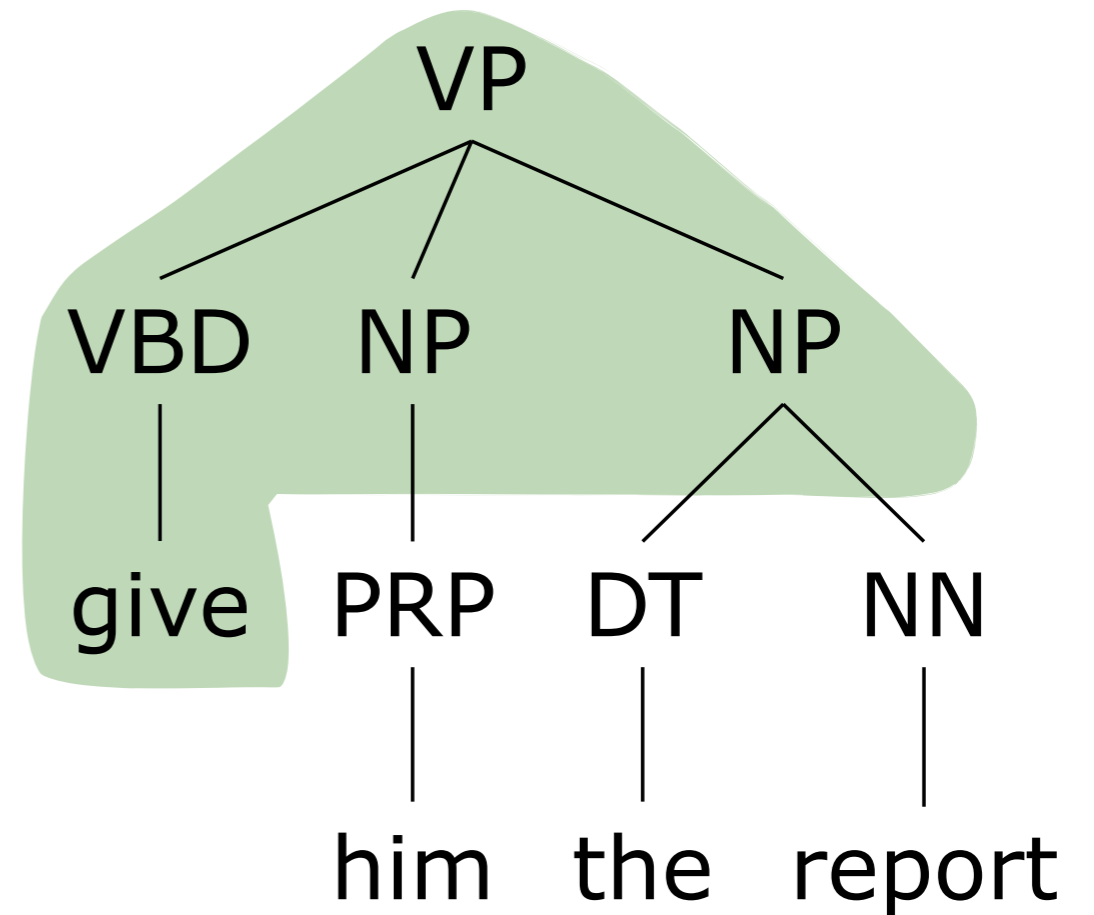
Tree Substitution Grammars

- Non-terminals rewrite as tree fragments



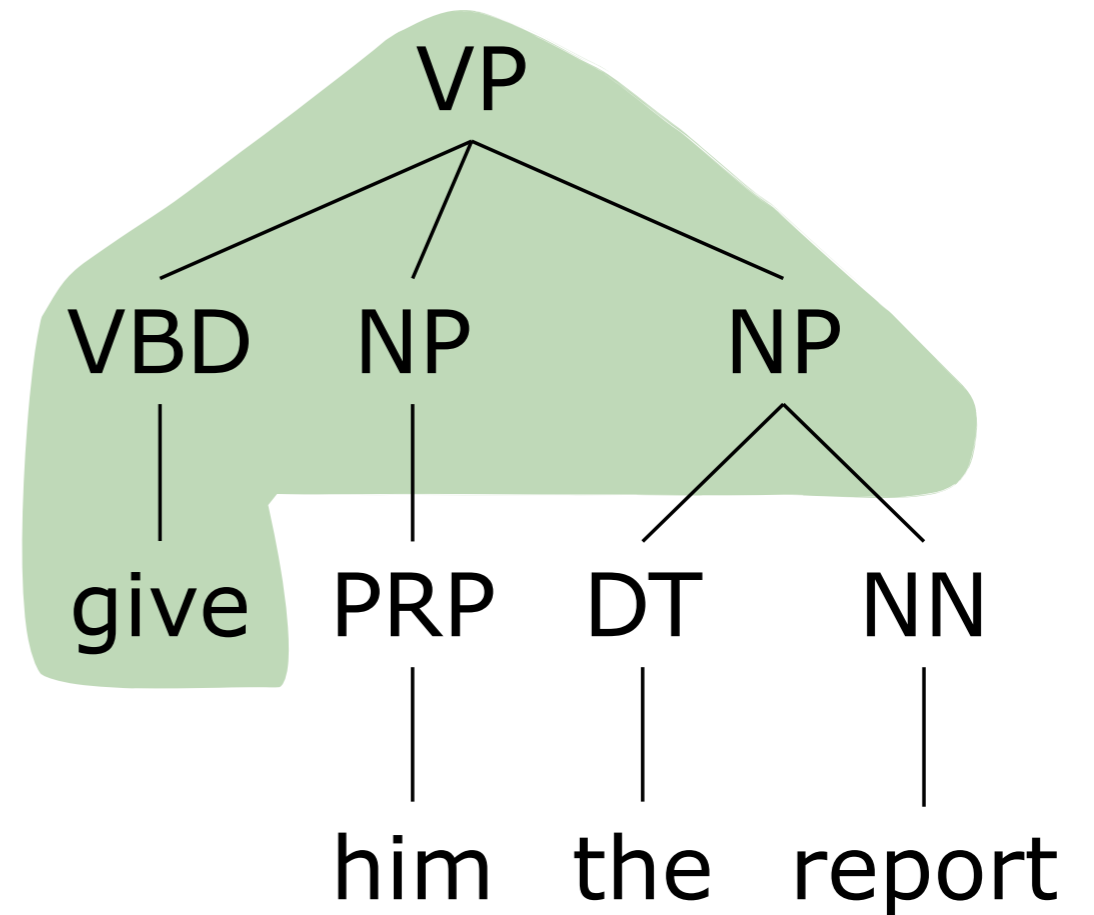
Tree Substitution Grammars

- Non-terminals rewrite as tree fragments



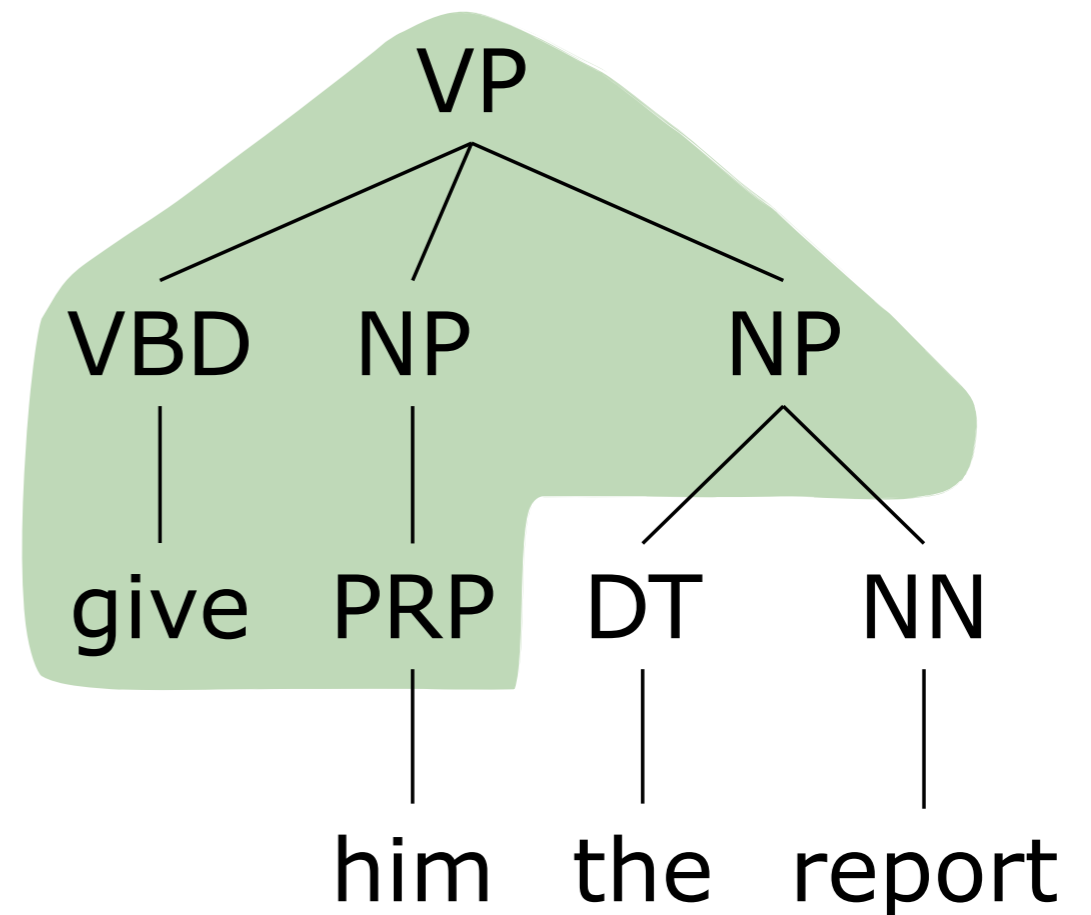
Tree Substitution Grammars

- Non-terminals rewrite as tree fragments
- Extended domain of locality
- Capture long-range grammatical dependencies



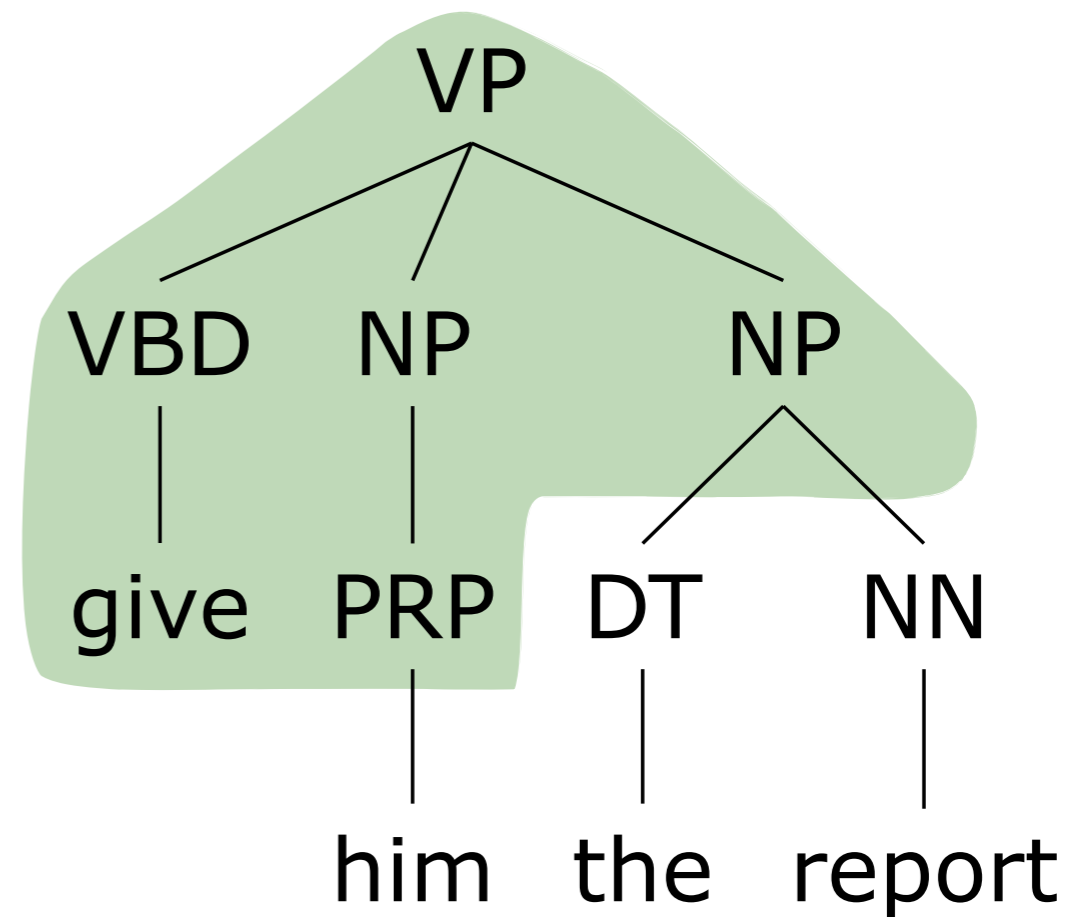
Tree Substitution Grammars

- Non-terminals rewrite as tree fragments
- Extended domain of locality
- Capture long-range grammatical dependencies



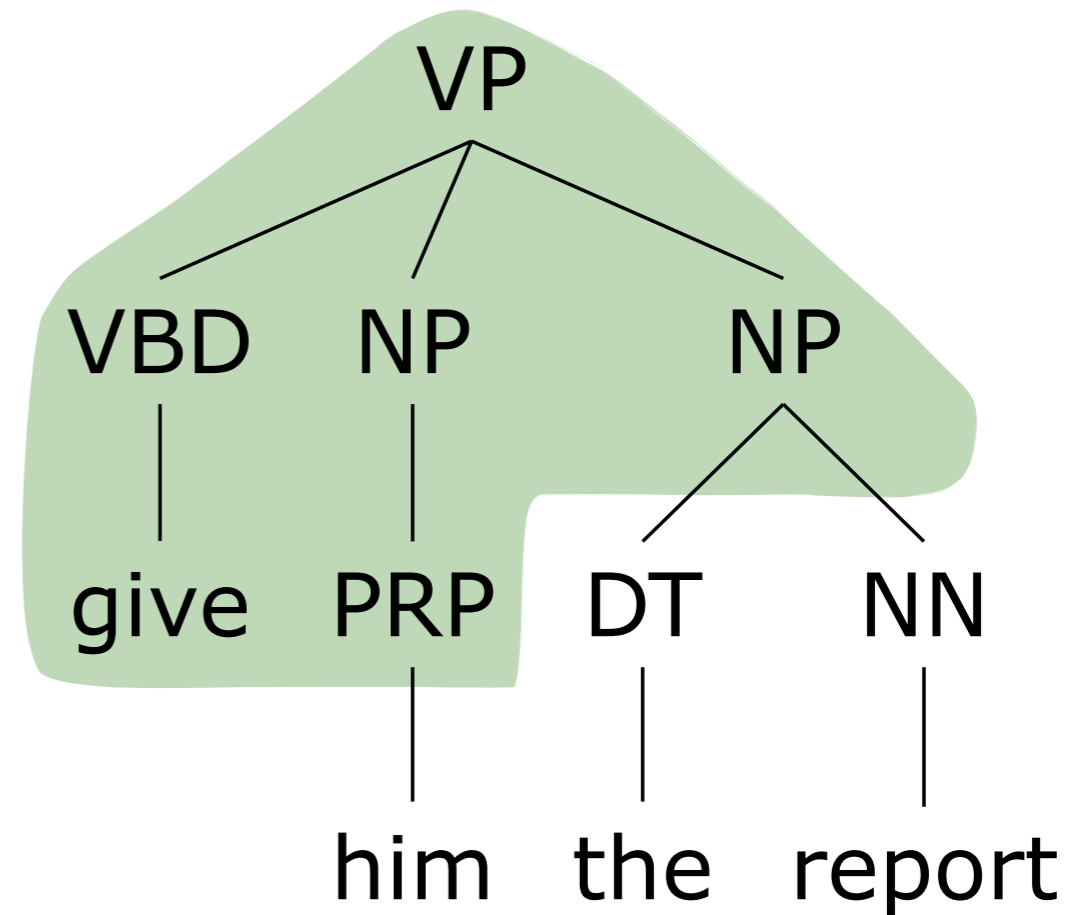
Tree Substitution Grammars

- Learning TSGs is not straightforward
- DOP: All fragments (Bod, 1993)
 - ✗ Even with heuristic selection, get large, over-fit grammars (Bod, 2001)



Tree Substitution Grammars

- Learning TSGs is not straightforward
- DOP: All fragments (Bod, 1993)
 - ✗ Even with heuristic selection, get large, over-fit grammars (Bod, 2001)
- Non-parametric: DP Prior (Cohn et al., 2009; Post et al., 2009)
 - ✓ Compact fragments
 - ✗ Non-deterministic
 - ✗ Complex to implement.

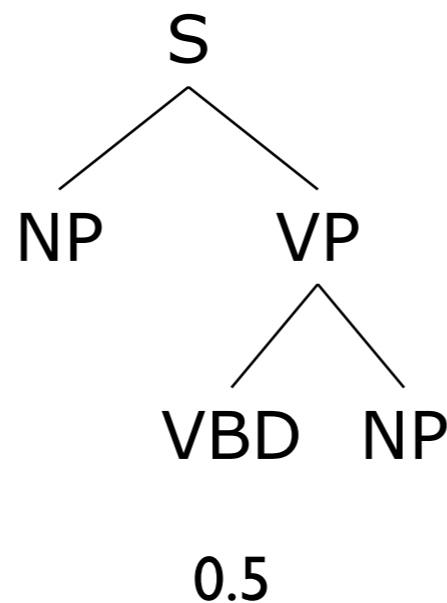


Framework

- Build within the Berkeley parser codebase
- Make the root of every internal depth-one subtree unique
- Place the entirety of the TSG weight on the root depth-one rule.

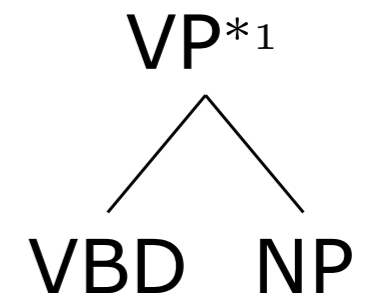
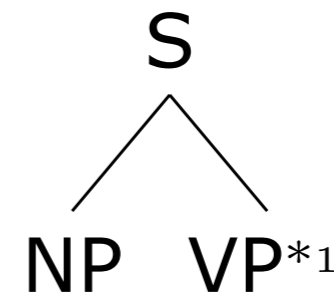
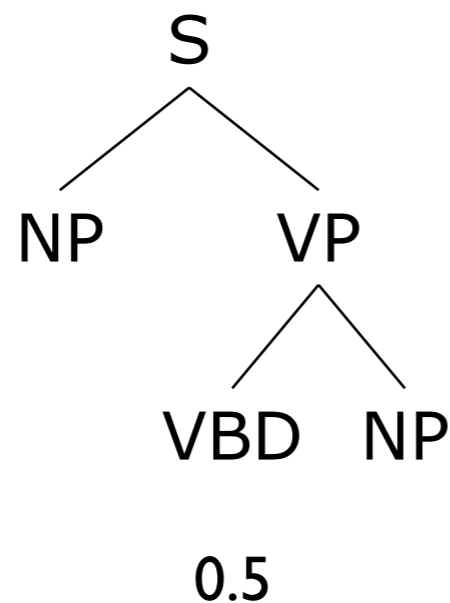
Framework

- Build within the Berkeley parser codebase
- Make the root of every internal depth-one subtree unique
- Place the entirety of the TSG weight on the root depth-one rule.



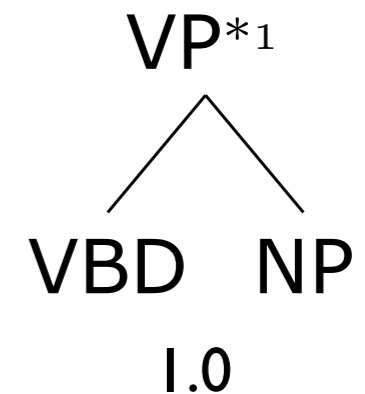
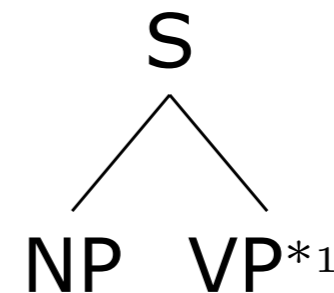
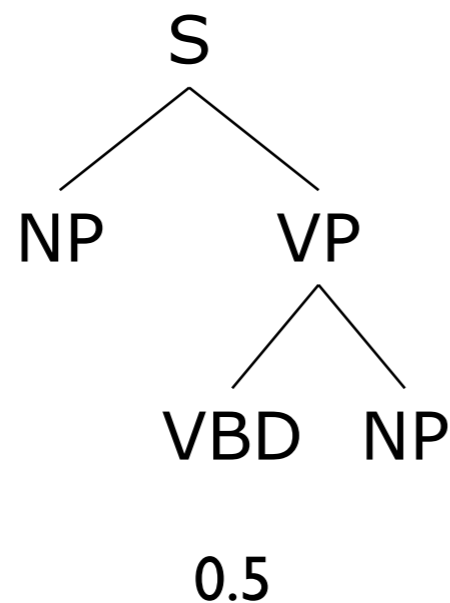
Framework

- Build within the Berkeley parser codebase
- Make the root of every internal depth-one subtree unique
- Place the entirety of the TSG weight on the root depth-one rule.



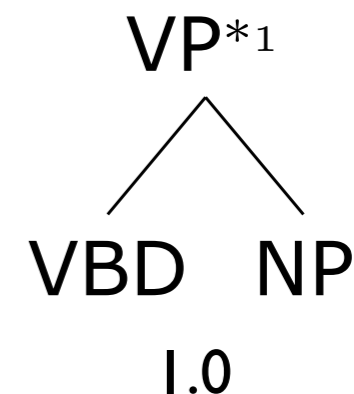
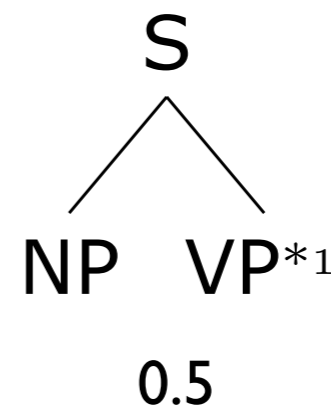
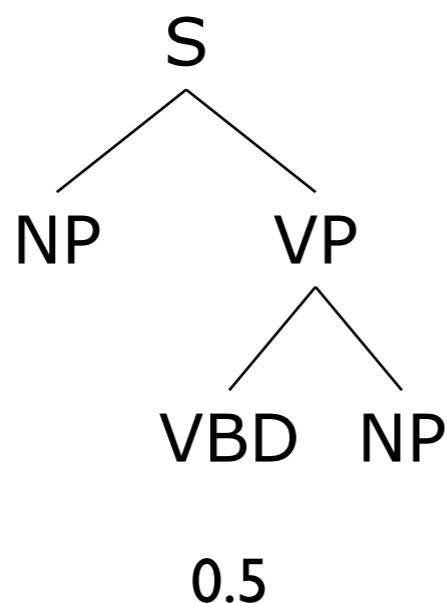
Framework

- Build within the Berkeley parser codebase
- Make the root of every internal depth-one subtree unique
- Place the entirety of the TSG weight on the root depth-one rule.

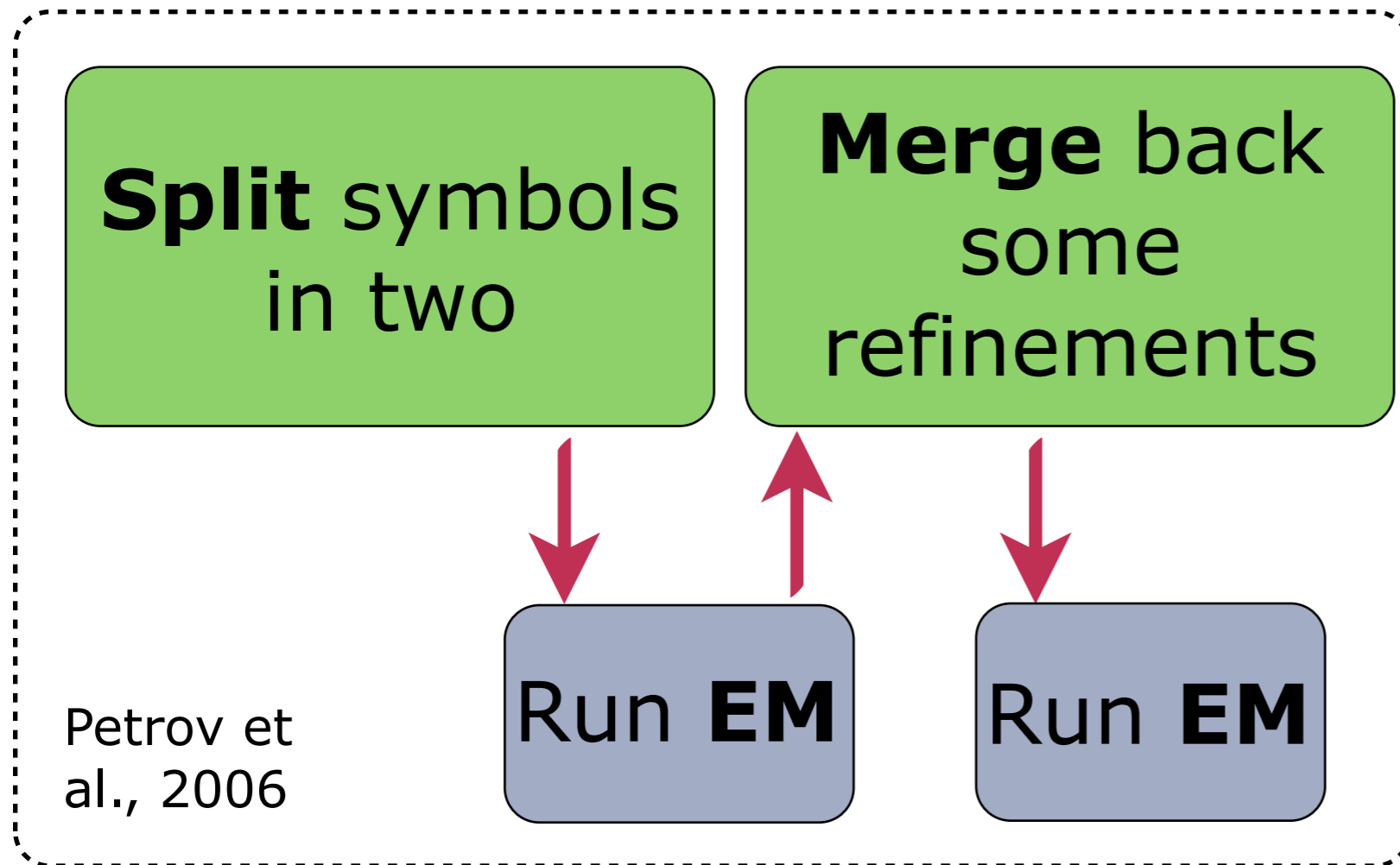


Framework

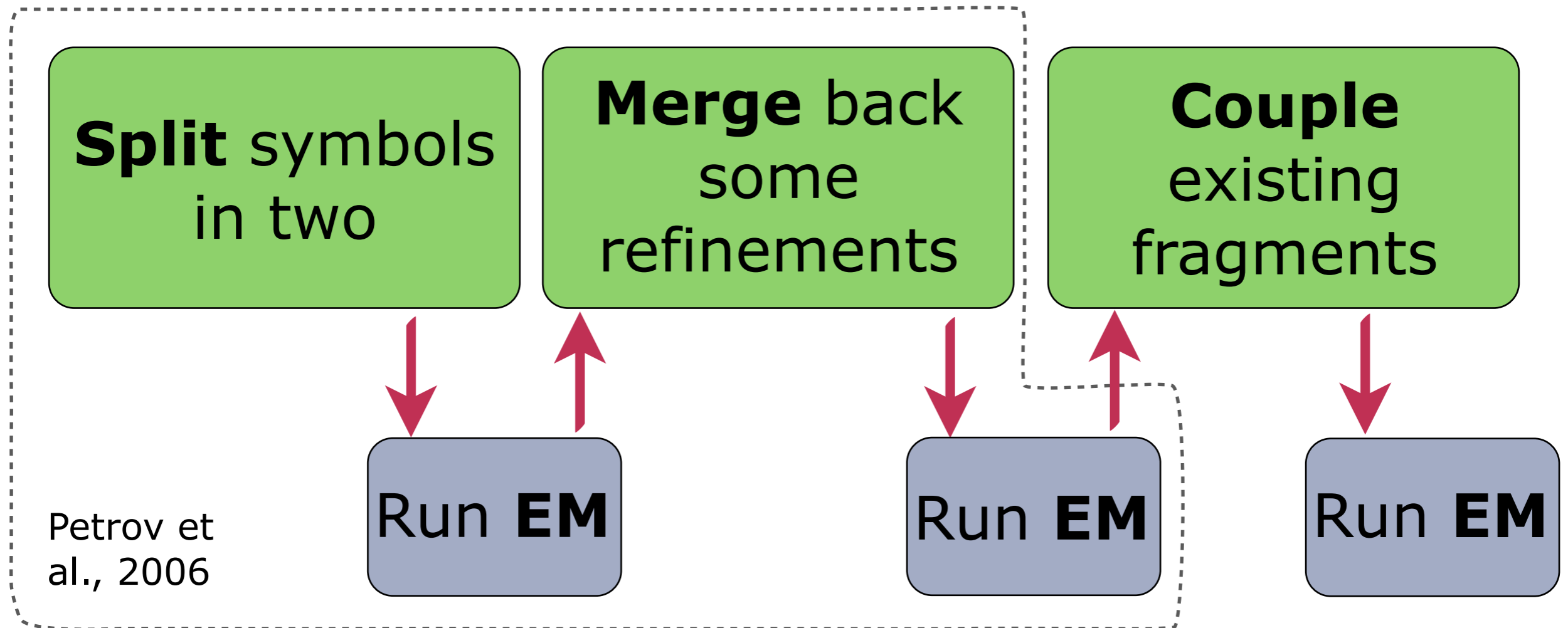
- Build within the Berkeley parser codebase
- Make the root of every internal depth-one subtree unique
- Place the entirety of the TSG weight on the root depth-one rule.



Algorithm Overview



Algorithm Overview

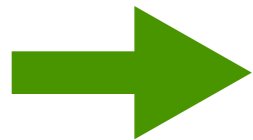


Control Exponential Growth

- Use binary trees
- Forbid multiple frontier nodes from simultaneously becoming internal nodes (“chained” couplings)
- Allow couplings only if permitted by a constraint set \mathbf{c} .

Control Exponential Growth

- Use binary trees
- Forbid multiple frontier nodes from simultaneously becoming internal nodes (“chained” couplings)
- Allow couplings only if permitted by a constraint set c .



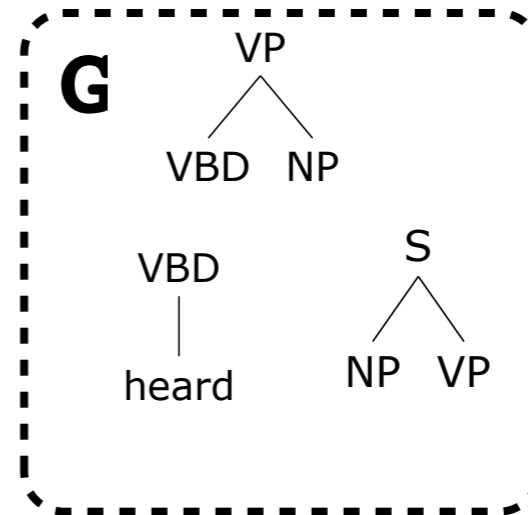
Coupling

Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

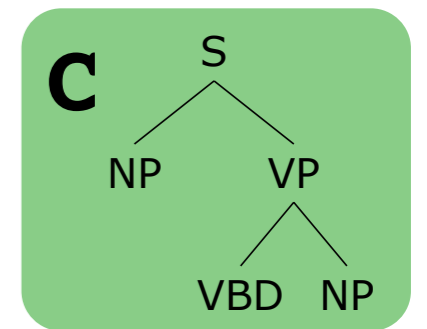
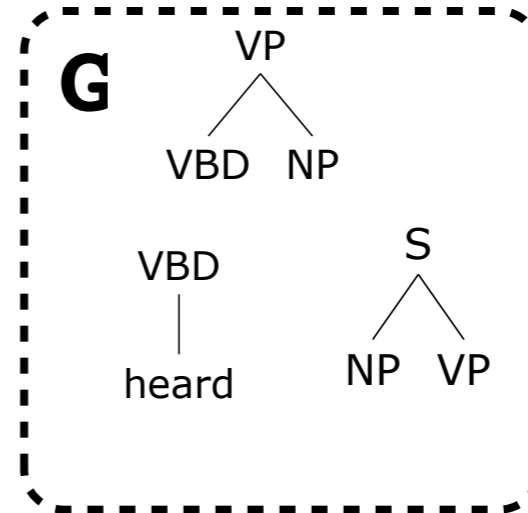
Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :



Coupling

Given a grammar **G**, constraint set **c**:

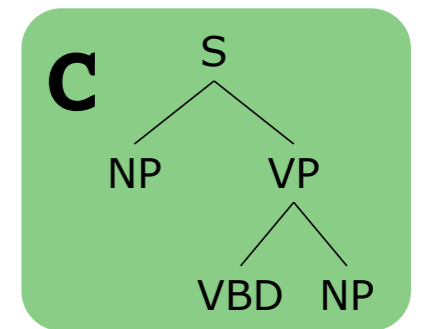
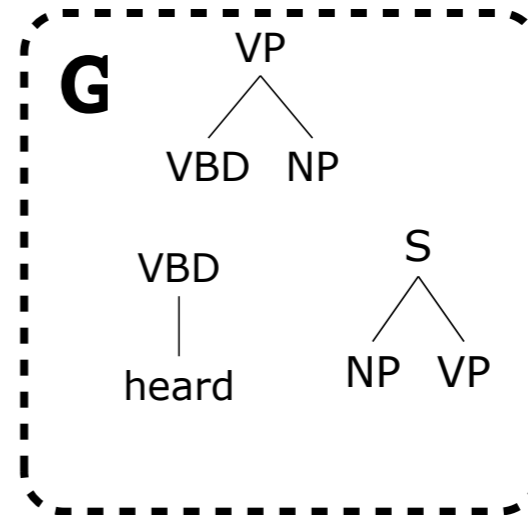


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

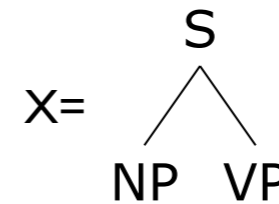
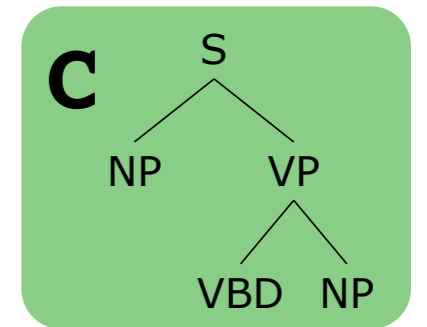
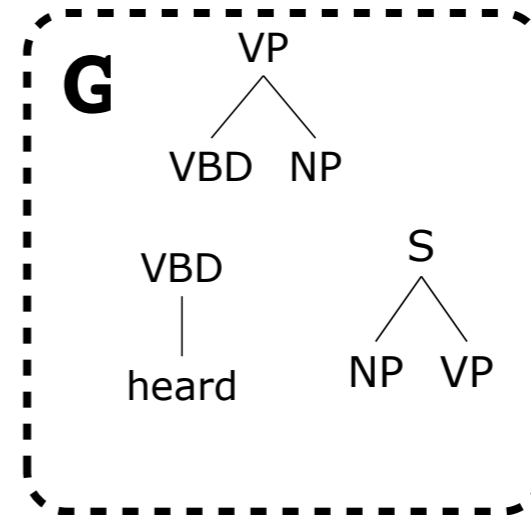


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

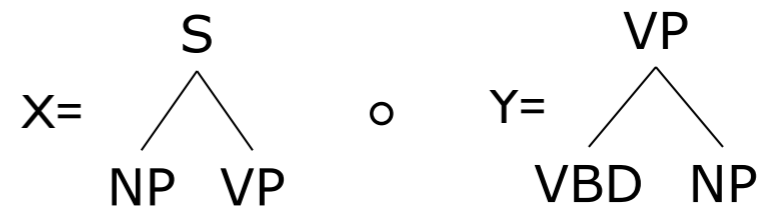
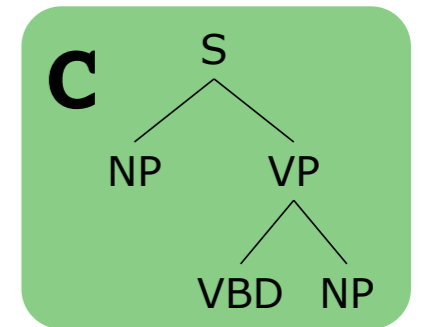
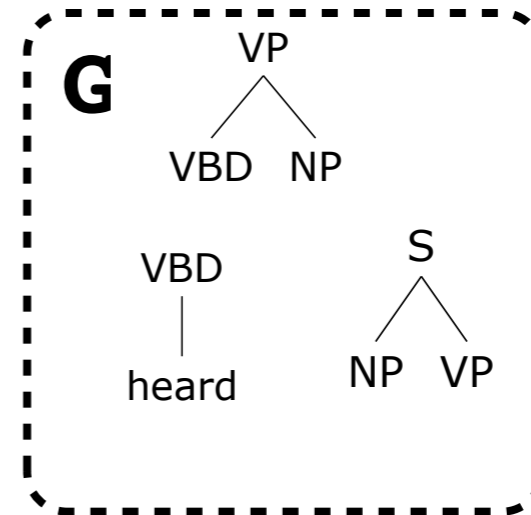


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

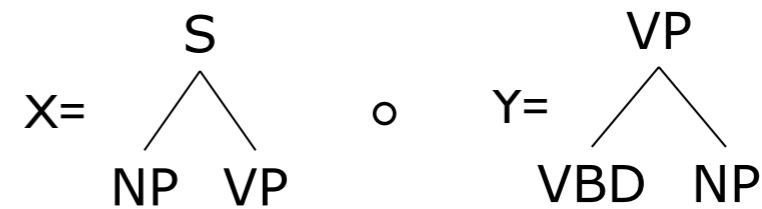
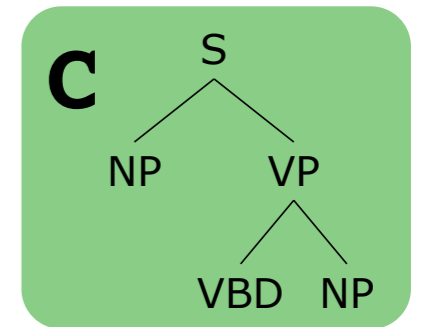
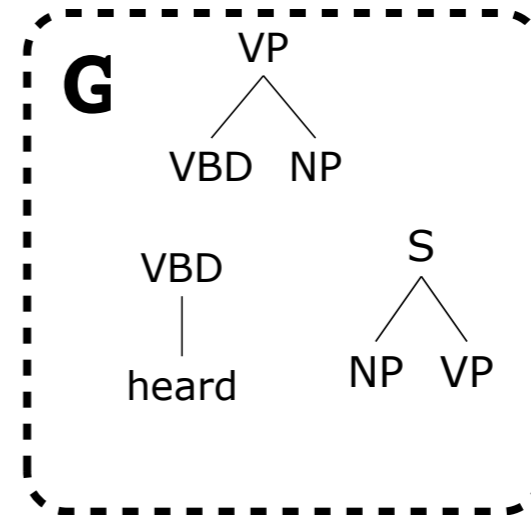


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

- Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

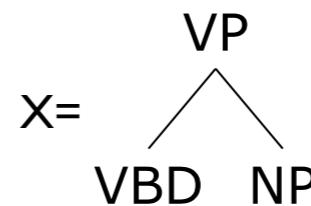
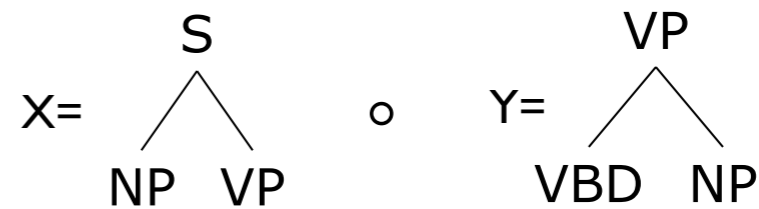
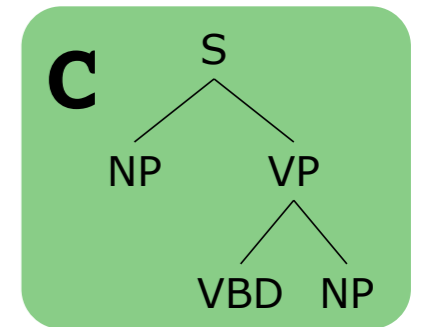
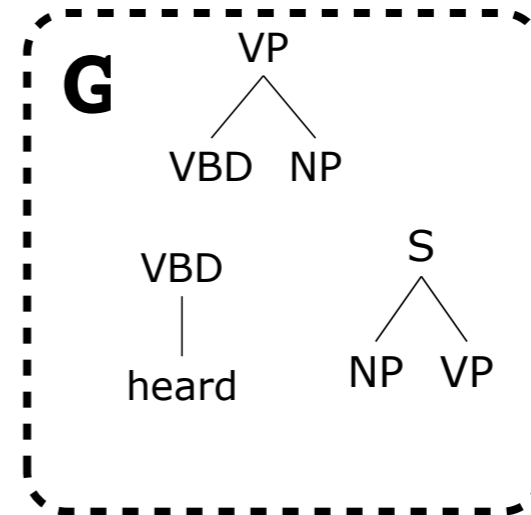


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

- Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

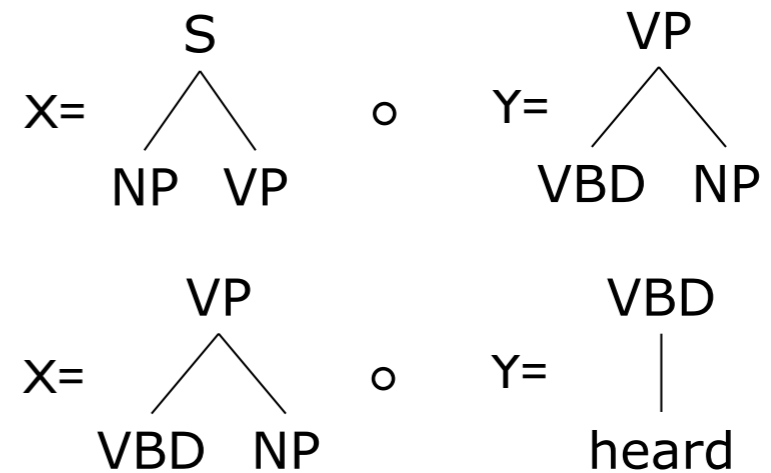
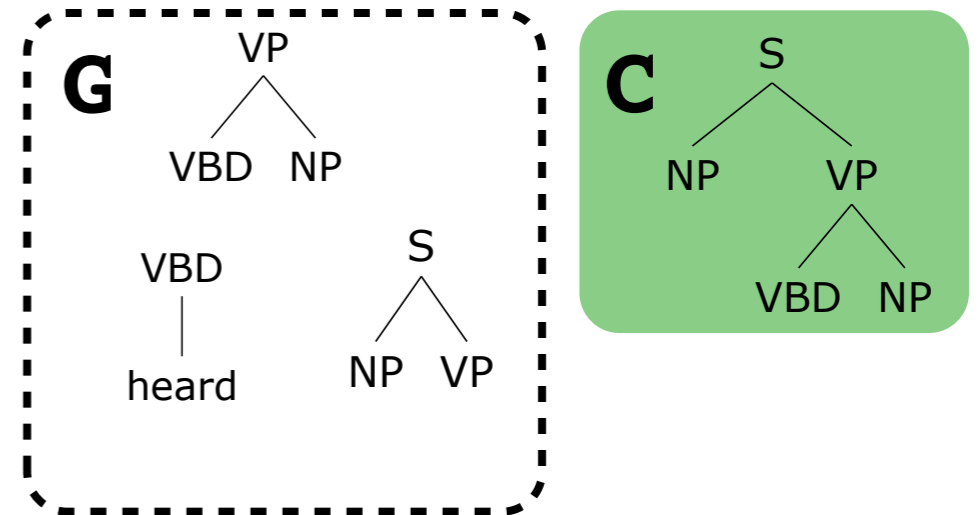


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

- Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

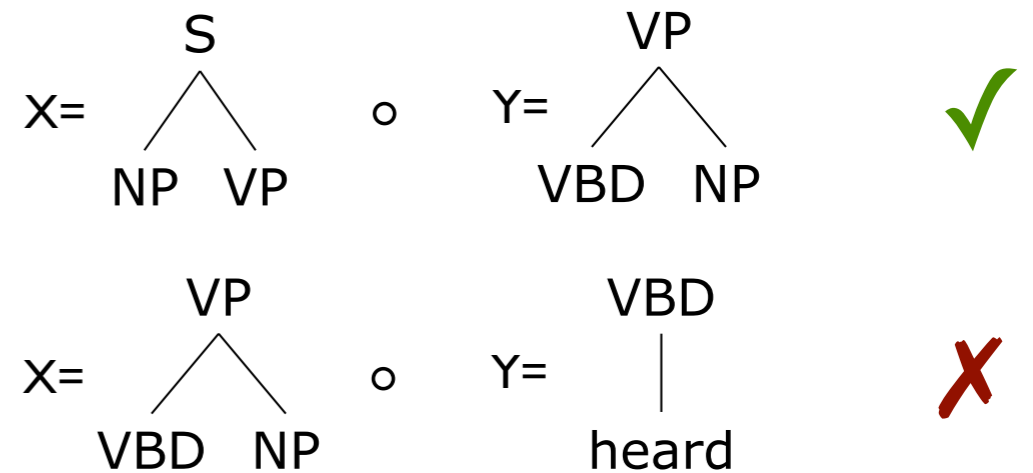
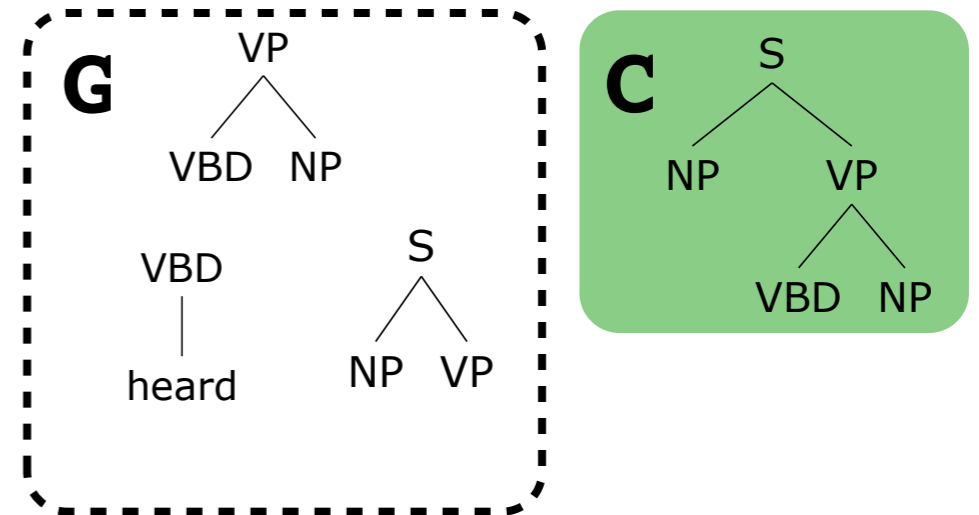


Coupling

Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

- Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$

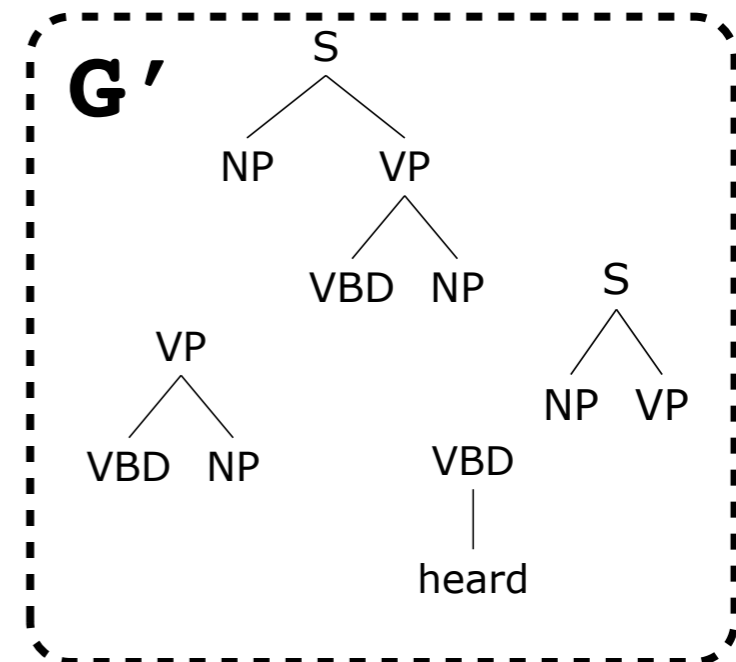
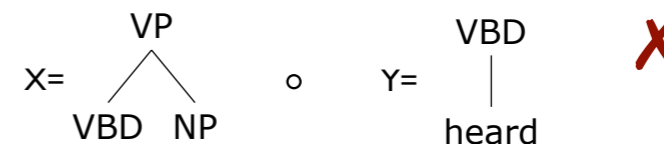
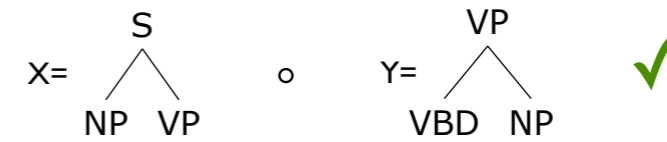
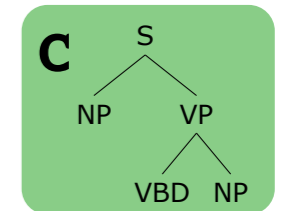
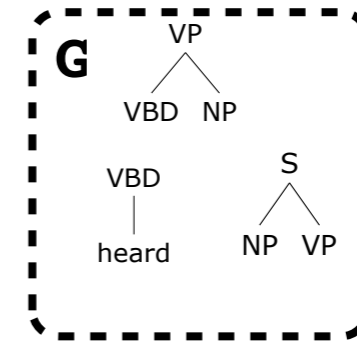


Coupling

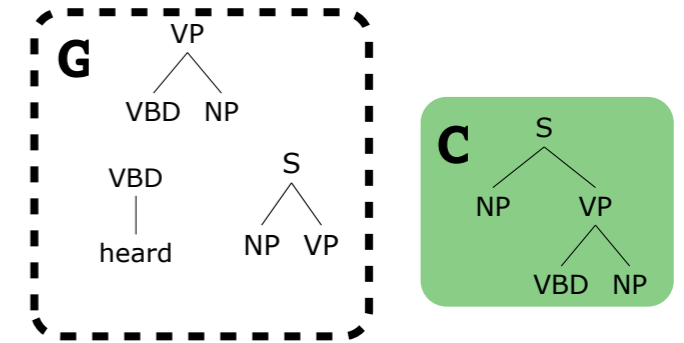
Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

- Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$



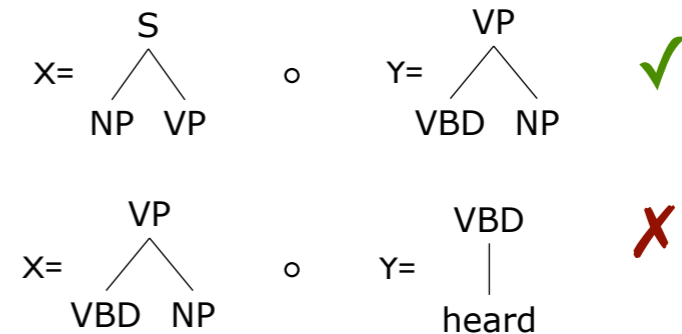
Coupling



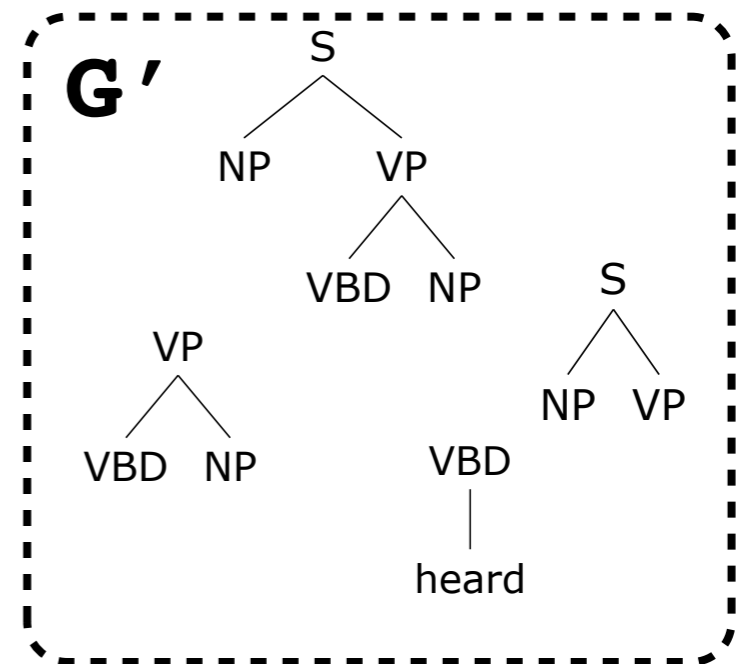
Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

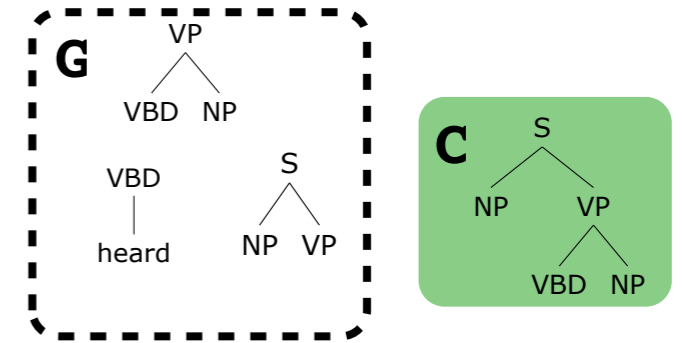
$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$



2. Estimate initial \mathbf{G}' fragment weights



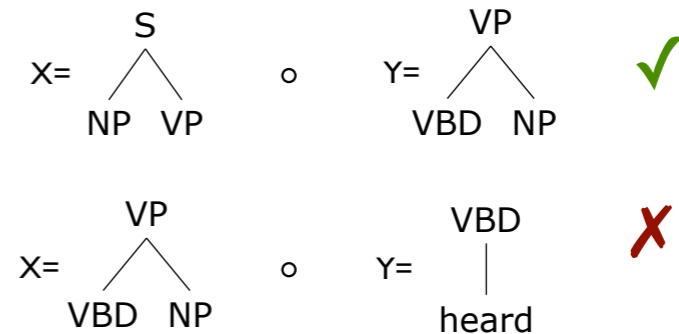
Coupling



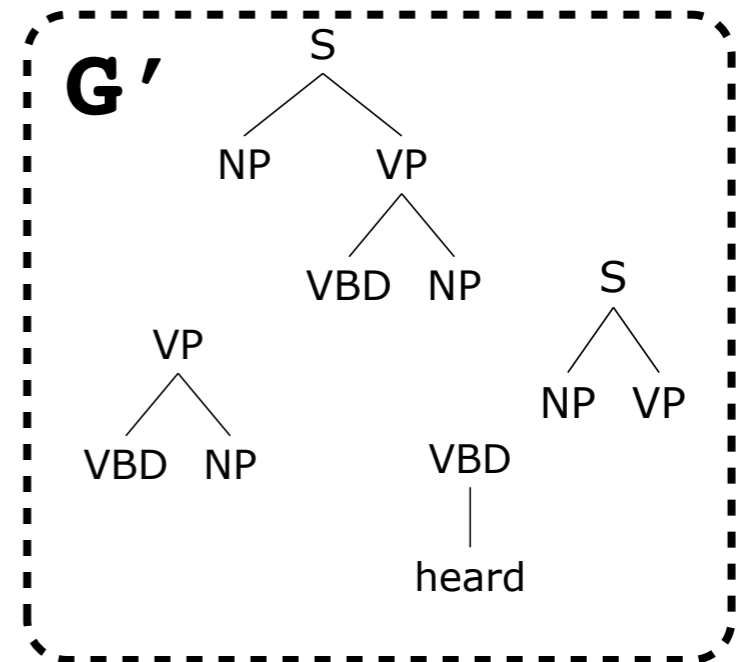
Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

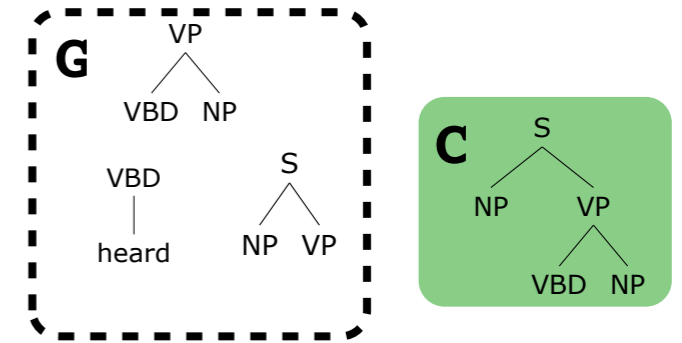
$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$



2. Estimate initial \mathbf{G}' fragment weights
 - Uniform redistribution not appropriate



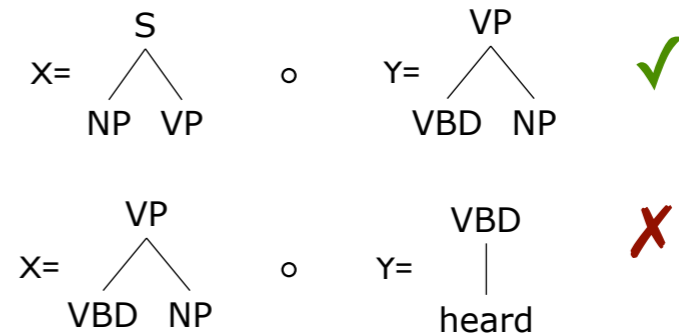
Coupling



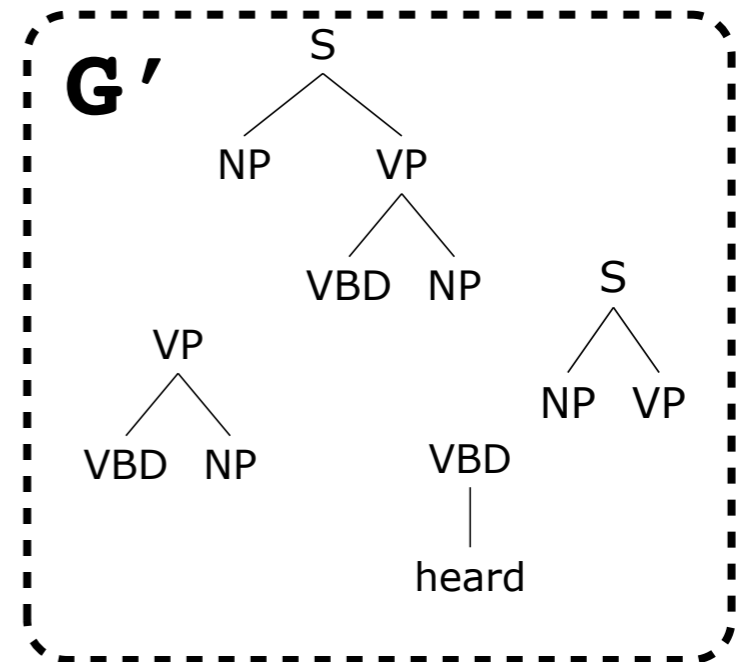
Given a grammar \mathbf{G} , constraint set \mathbf{c} :

1. Construct a grammar \mathbf{G}' from \mathbf{G} and allowed couplings from \mathbf{c}

$$\mathbf{G}' = \mathbf{G} \cup \{X \circ Y \in \mathbf{c} \mid X \in \mathbf{G}\}$$



2. Estimate initial \mathbf{G}' fragment weights
 - Uniform redistribution not appropriate
3. Fit weights of \mathbf{G}' via inside/outside



Deriving the Constraint Set

- Deterministically count compact TSG fragments
- Iteratively extract the K most frequent subtrees of size R
- R, K enforce sparsity and control what can and cannot couple

```
EXTRACTFRAGMENTS( $R, K$ )
```

```
 $S \leftarrow \emptyset$   
 $\mathbf{F}(1, K) \leftarrow$  top  $K$  CFG rules used  
for  $r = 2$  to  $R$  do  
     $S \leftarrow \{F \in \mathbf{F}(r-1, K), \text{ extended by 1 rule}\}$   
     $\mathbf{F}(r, K) \leftarrow$  top  $K$  elements of  $\mathbf{F}(r-1, K) \cup S$   
end for
```

Qualitative Evaluation

Qualitative Evaluation

- Korean Treebank v2.0
- Sect. 2-3 of Penn Treebank (WSJ)

Qualitative Evaluation

- Korean Treebank v2.0
- Sect. 2-3 of Penn Treebank (WSJ)
- Petrov et al. (2011)'s universal tag set

Qualitative Evaluation

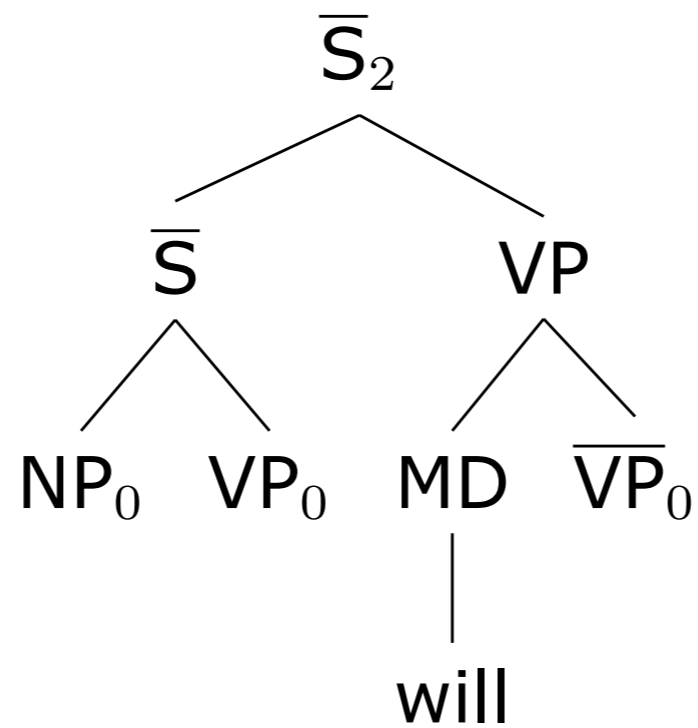
- Korean Treebank v2.0
- Sect. 2-3 of Penn Treebank (WSJ)
 - Petrov et al. (2011)'s universal tag set
 - Replace all preterminals with a single symbol, X.

Qualitative Evaluation

- Korean Treebank v2.0
- ➔ ● Sect. 2-3 of Penn Treebank (WSJ)
- ➔ ● Petrov et al. (2011)'s universal tag set
- Replace all preterminals with a single symbol, X.

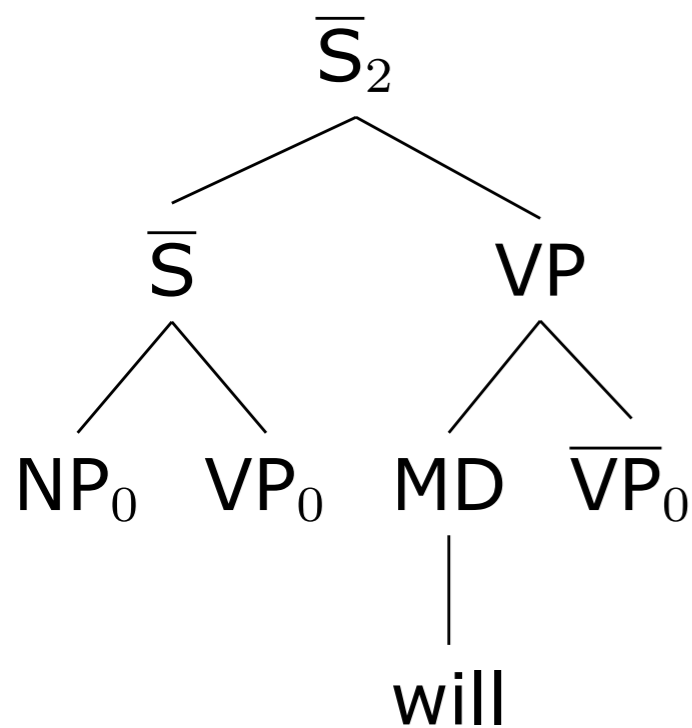
WSJ, §2-3

WSJ, §2-3

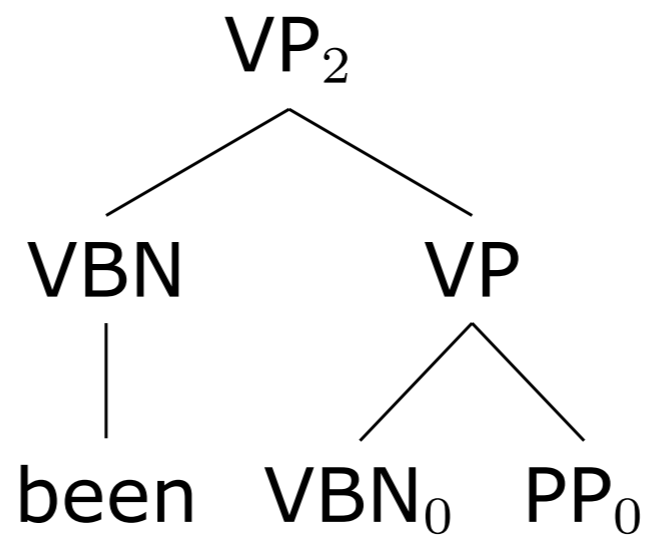


Modals

WSJ, §2-3

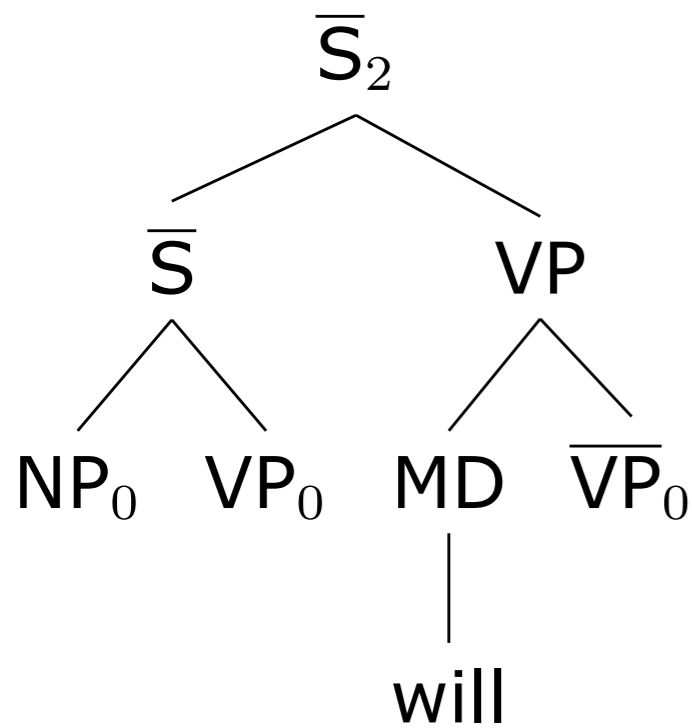


Modals

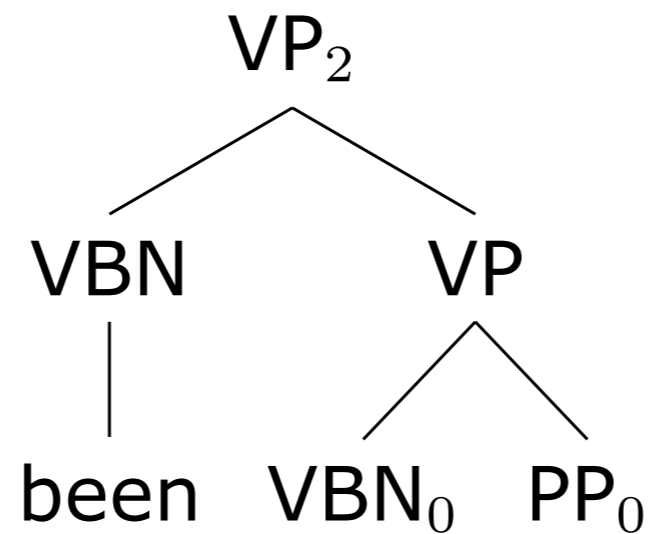


Perfectives

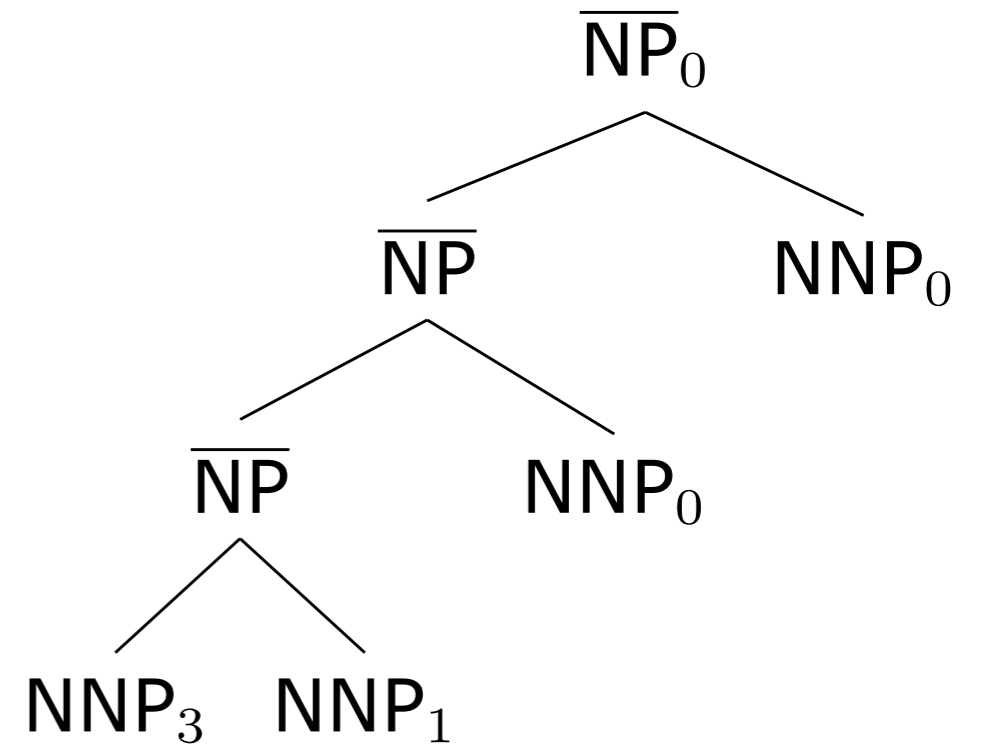
WSJ, §2-3



Modals



Perfectives



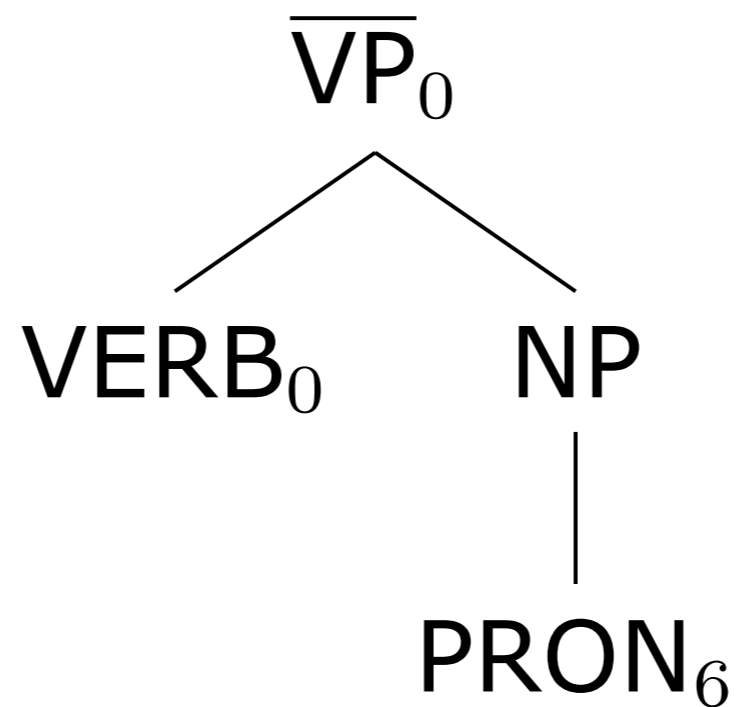
Nominals

Universal Tag Set, WSJ, §2-3

	PRON
1	its, his, your
5	it, he, they
6	it, them, him

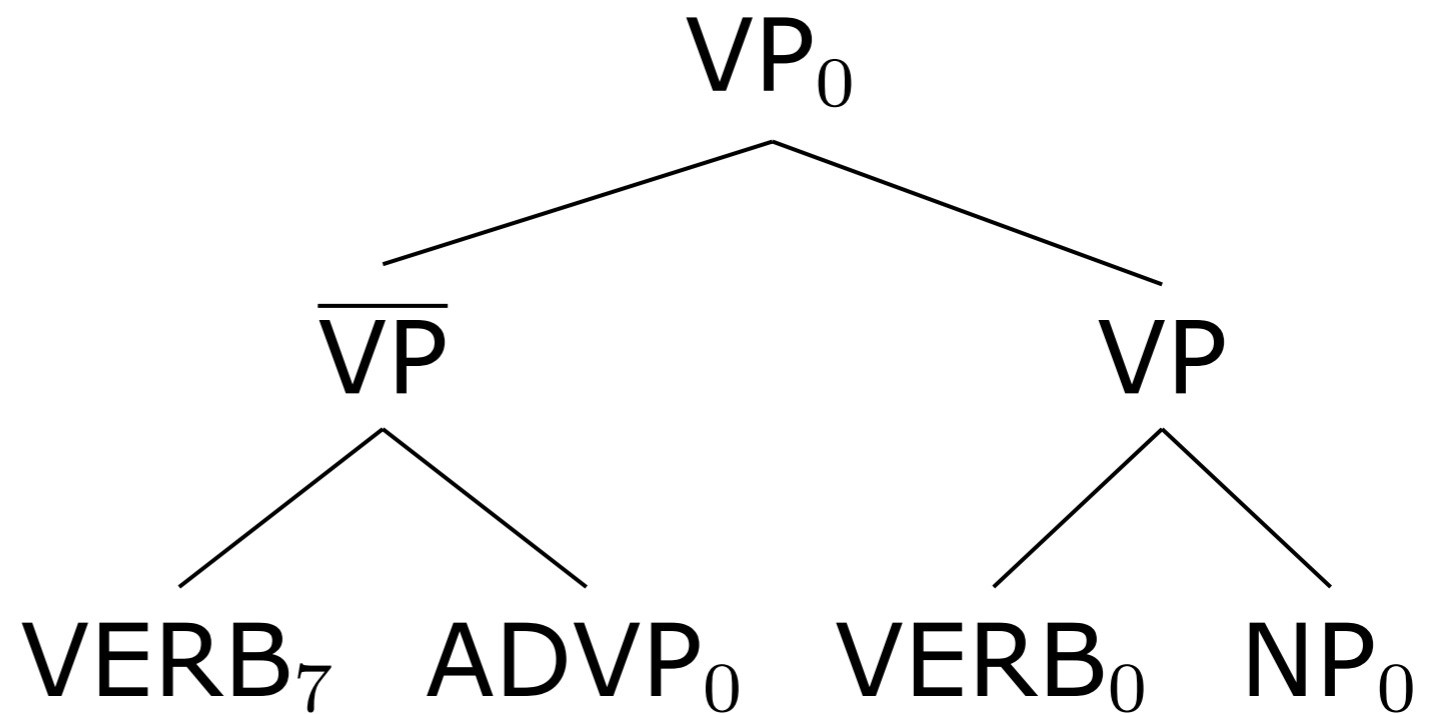
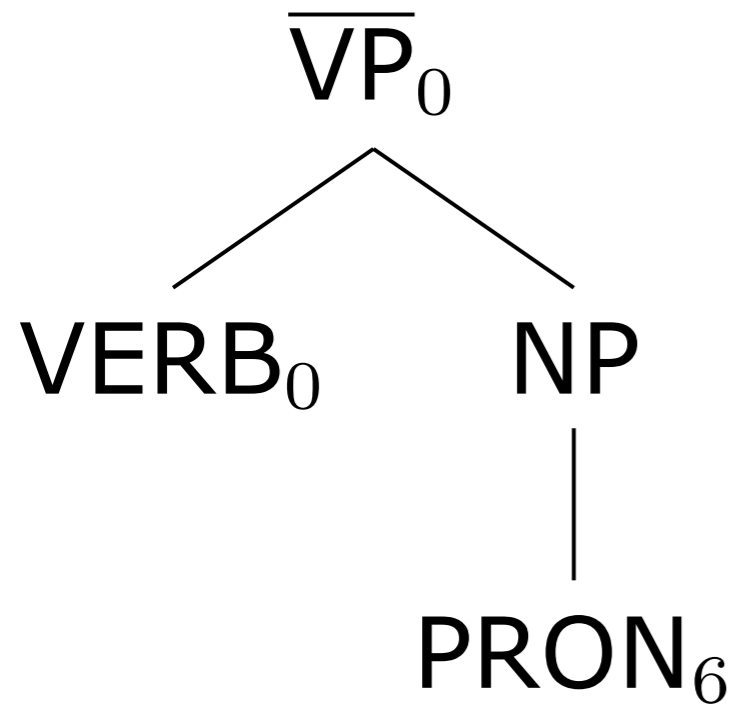
Universal Tag Set, WSJ, §2-3

	PRON
1	its, his, your
5	it, he, they
6	it, them, him



Universal Tag Set, WSJ, §2-3

	PRON
1	its, his, your
5	it, he, they
6	it, them, him



Thank you!